



“OUR FORESTS: A FOUNDATION FOR SHARED PROSPERITY”

# Aboriginal Forestry Forum

February 28th & 29th, 2012 | The Sutton Place Hotel | Toronto, ON



« Au Canada, les Premières Nations occupent de plus en plus leur place légitime en tant que dirigeants et acteurs de l'activité économique, cela dans l'intérêt de leurs citoyens, de leurs communautés et de l'avenir commun. Les perspectives offertes par l'exploitation des ressources, y compris le secteur forestier, sont essentielles aux peuples autochtones pour leur permettre de libérer leur plein potentiel, tant au Canada que dans le monde entier. Nous avons la possibilité de faire évoluer la pensée collective afin que le « problème autochtone » devienne le « potentiel autochtone ». Nos citoyens œuvrent dans ce sens en adoptant de nouvelles approches novatrices. Les Premières Nations estiment qu'elles doivent appliquer leurs propres solutions économiques, comme le font déjà nombre de leurs citoyens et communautés qui réussissent dans leurs activités en mettant en œuvre leurs propres plans de prospérité et de viabilité. Nous souhaitons travailler en collaboration avec les gouvernements et l'industrie afin d'établir des partenariats efficaces, tant au Canada que dans d'autres pays. »

- Chef national Shawn A-in-chut Atleo, Assemblée des Premières Nations

---

## ENDROIT

Organisé par l'Assemblée des Premières Nations (APN), le Forum sur la foresterie autochtone 2012 se tiendra à l'hôtel Sutton Place, Toronto (Ontario), **les 28 et 29 février 2012.**

## DESCRIPTION DE LA CONFÉRENCE

Le Forum sur la foresterie autochtone de l'APN réunira des dirigeants communautaires, des techniciens forestiers autochtones, des intervenants clés et des professionnels représentant des organismes et entreprises du secteur forestier autochtone. L'objectif est de mettre sur pied une base de connaissances et un appui en matière de politiques pour assurer une croissance durable. Le Forum examinera un vaste éventail de sujets liés aux perspectives, tendances et questions importantes ayant une influence sur le développement local, national et international fondé sur l'exploitation forestière, cela dans le but de jeter les bases d'une réussite commune.

Objectifs du Forum sur la foresterie autochtone :

1. Offrir une tribune pour débattre de : la contribution des Autochtones à la croissance et à l'amélioration du secteur forestier; l'affinement des propositions et exigences des dirigeants; l'établissement de nouveaux partenariats productifs entre divers experts forestiers et professionnels autochtones de la forêt; la consolidation des liens de communication entre les professionnels autochtones de la forêt à tous les niveaux.
2. Favoriser l'échange de connaissances sur de nouveaux sujets d'intérêt entre les gouvernements, l'industrie et les peuples autochtones.
3. Examiner la situation actuelle du secteur forestier autochtone au Canada;
4. Trouver des moyens de faire progresser le développement et l'exploitation forestière du secteur forestier autochtone;
5. Présenter de nouvelles idées et proposer des mécanismes efficaces de gestion des écosystèmes, des méthodes d'exploitation prenant en compte chaque écosystème et des méthodes interdisciplinaires d'exploitation forestière dans le cadre de la gestion des terres forestières des Premières Nations;
6. Favoriser un dialogue sur la nécessité d'améliorer l'accès aux capitaux à l'intention des citoyens autochtones dans le secteur forestier;
7. Cerner les lacunes en matière de moyens et de programmes et prévoir des stratégies en conséquence;
8. Déterminer les principales conditions requises pour favoriser le développement économique des Autochtones fondé sur l'activité forestière, p. ex. le développement de produits et l'expansion commerciale.



“OUR FORESTS: A FOUNDATION FOR SHARED PROSPERITY”

# Aboriginal Forestry Forum

February 28th & 29th, 2012 | The Sutton Place Hotel | Toronto, ON

## CHAMBRES D'HÔTEL

Hôtel Sutton Place

955, rue Bay, Toronto (Ontario)

M5S 2A2

Tél. : (416) 924-9221

Télec. : (416) 924-1778

Tarif - 130 \$ par nuit, taxes applicables en sus

Pour réserver une chambre, veuillez communiquer avec le service des réservations de l'hôtel au 1-866-378-8866 et préciser que vous participez au Forum sur la foresterie autochtone de l'APN.

**Veillez noter qu'en raison de contraintes budgétaires, la participation au Forum sera aux frais des participants.**

## Repas

Le petit-déjeuner et le déjeuner seront servis aux participants inscrits durant les deux jours du Forum (28 et 29 février).

## POSSIBILITÉS DE PARRAINAGE

Pour obtenir des renseignements sur les diverses formules de parrainage, veuillez communiquer avec Lawrence Norwegian, à [lnorwegian@afn.ca](mailto:lnorwegian@afn.ca) ou au (613) 241-6789, poste 265.

## RENSEIGNEMENTS

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Lawrence Norwegian, à [lnorwegian@afn.ca](mailto:lnorwegian@afn.ca) ou au (613) 241-6789, poste 265.



“OUR FORESTS: A FOUNDATION FOR SHARED PROSPERITY”

# Aboriginal Forestry Forum

February 28th & 29th, 2012 | The Sutton Place Hotel | Toronto, ON

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION DES DÉLÉGUÉS

### COORDONNÉES

Veillez écrire en caractères d'imprimerie

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_

Nom de la Première Nation/Organisation/Entreprise : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Province/Territoire/État - Code postal : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Télec. : \_\_\_\_\_

Pour vous inscrire, veuillez remplir le présent formulaire et l'envoyer à **Suzanne Campeau**, à [scampeau@afn.ca](mailto:scampeau@afn.ca) ou, par télécopieur, au (613) 241-5808.